



ENGLISH

ATTENTION:

-Permanent mains connection must be undertaken only by a qualified specialist.

-Make sure to connect only to properly installed mains. Cut connection to the mains during assembly.

-Make sure that device is fixed to the drilling hole, otherwise it's function can be affected.

RECOMMENDATIONS:

-In case the cable gets damaged, it must be replaced by qualified personnel.

**THIS DEVICE IS ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE OF LOW VOLTAGE LVD 2006/95/CE AND IS ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE OF ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY EMC 2004/108/CE**

ITALIANO

ATTENZIONE:

-La connessione di questo dispositivo deve essere effettuata esclusivamente da personale qualificato.

-Assicurarsi che il dispositivo sia correttamente installato, come viene visualizzato nello schema. Togliere la connessione alla rete durante la installazione.

-Assicurarsi che il dispositivo sia fissato adeguatamente al foro, per il corretto funzionamento.

RACCOMANDAZIONI:

-In caso di danneggiamento del cavo, questo deve essere sostituito da personale qualificato.

**QUESTO DISPOSITIVO È CONFORME ALLA DIRETTIVA EUROPEA IN BASSA TENSIONE LVD 2006/95/CE E È CONFORME ALLA DIRETTIVA EUROPEA DI COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICO EMC 2004/108/CE**

ESPAÑOL

ATENCIÓN

-La conexión de este dispositivo únicamente debe ser realizada por un especialista cualificado.

-Asegurarse de que el dispositivo está correctamente instalado, como se muestra en el esquema. Cortar la conexión a la red eléctrica durante la instalación.

-Comprobar que el dispositivo está fijado adecuadamente al agujero, de lo contrario, el funcionamiento se puede ver afectado.

RECOMENDACIONES:

-En caso de deterioro del cable, el mismo debe ser reemplazado por personal cualificado.

**ESTE DISPOSITIVO ES CONFORME A LA DIRECTIVA EUROPEA DE BAJA TENSIÓN LVD 2006/95/CE Y CONFORME A LA DIRECTIVA EUROPEA DE COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA EMC 2004/108/CE**

FRANÇAIS

ATTENTION:

Ce dispositif doit être connecté uniquement par un spécialiste qualifié.

-Vérifier si le dispositif est correctement installé, comme sur le schéma. Débrancher du réseau électrique pendant l'installation.

-Pour assurer un fonctionnement correct, vérifier que le dispositif soit correctement fixé au trou.

RECOMMENDATIONS:

Dans le cas où le câble se détériore, celui-ci doit être remplacé par une personne qualifiée.

**CE DISPOSITIF EST CONFORME À LA DIRECTIVE EUROPÉENNE DE BASSE TENSION LVD 2006/95/CE ET EST CONFORME À LA DIRECTIVE EUROPÉENNE DE COMPATIBILITÉ ELECTROMAGNETIQUE EMC 2004/108/CE**

PORTUGUÊS

ATENÇÃO:

-A ligação deste dispositivo unicamente deve ser realizada por um especialista qualificado.

-Certificar-se que o dispositivo está corretamente instalado, como se mostra no esquema. Cortar a ligação à rede elétrica durante a instalação.

-Certificar-se que o dispositivo esteja fixado adequadamente ao orifício, pois no caso contrário o funcionamento pode ver-se afetado.

RECOMENDAÇÕES:

-Em caso de deterioração do cabo, o mesmo deverá ser substituído por um profissional devidamente qualificado para o efeito.

**ESTE DISPOSITIVO ESTÁ EMCONFORMIDADE COM A DIRECTIVA EUROPEIA DE BAIXA TENSÃO LVD 2006/95/CE E EMCONFORMIDADE COM A DIRECTIVA EUROPEIA DE COMPATIBILIDADE ELETROMAGNÉTICO EMC 2004/108/CE**

POLSKI

UWAGA!

- Montaż urządzenia musi być wykonany przez osobę z odpowiednimi kwalifikacjami.

Zakres napięcia wejściowego: 12 V DC.

- Sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo zainstalowane, zgodnie ze schematem.

- Sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo zainstalowane, zgodnie ze schematem. Odłączyć zasilanie na czas montażu.

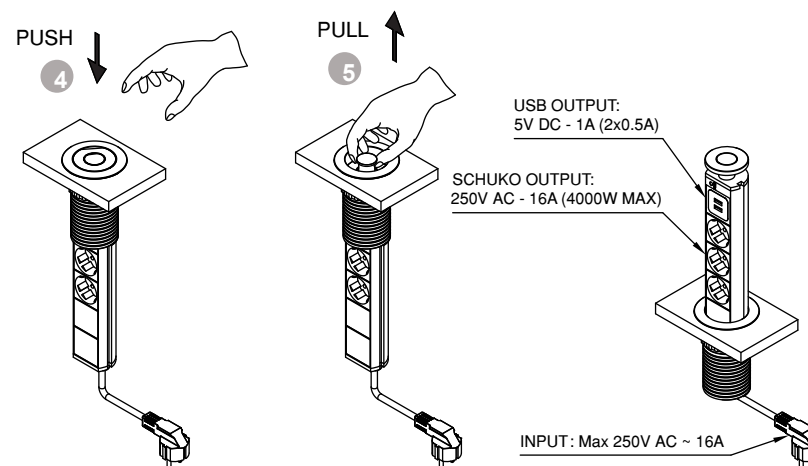
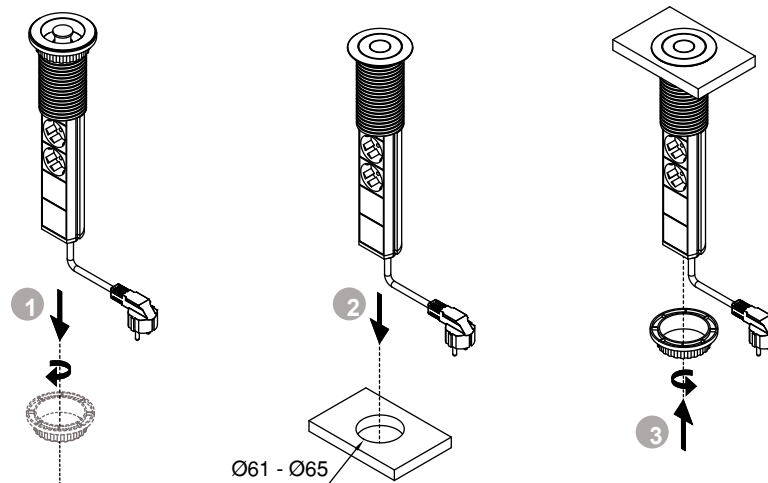
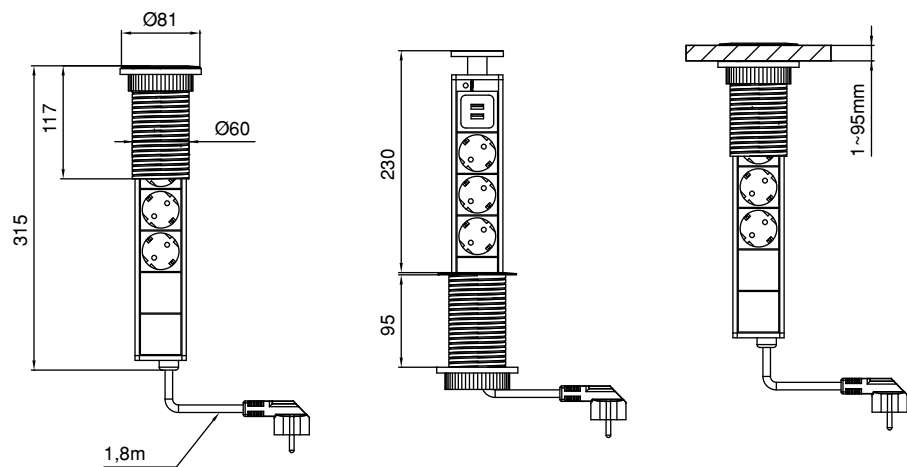
- Sprawdzić, czy urządzenie jest odpowiednio zamocowane w otworze, ponieważ w przeciwnym razie może nie działać prawidłowo.

ZALECENIA:

- W przypadku uszkodzenia lub zniszczenia przewodu, musi on zostać wymieniony przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę.

**NINIEJSZE URZĄDZENIE SPEŁNIA WYMAGI DYREKTYWY EUROPEJSKIEJ W SPRAWIE SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO PRZEVIDZIANEGO DO STOSOWANIA W OKREŚLONYCH GRANICACH NAPIĘCIA, 2006/95/WE, ORAZ DYREKTYWY EUROPEJSKIEJ W SPRAWIE KOMPATYBILNOŚCI ELEKTROMAGNETYCZNEJ, 2004/108/WE**







ENGLISH

ATTENTION:

-Permanent mains connection must be undertaken only by a qualified specialist.

-Make sure to connect only to properly installed mains. Cut connection to the mains during assembly.

-Make sure that device is fixed to the drilling hole, otherwise it's function can be affected.

RECOMMENDATIONS:

-In case the cable gets damaged, it must be replaced by qualified personnel.

**THIS DEVICE IS ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE OF LOW VOLTAGE LVD 2006/95/CE AND IS ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE OF ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY EMC 2004/108/CE**

ITALIANO

ATTENZIONE:

-La connessione di questo dispositivo deve essere effettuata esclusivamente da personale qualificato.

-Assicurarsi che il dispositivo sia correttamente installato, come viene visualizzato nello schema. Togliere la connessione alla rete durante la installazione.

-Assicurarsi che il dispositivo sia fissato adeguatamente al foro, per il corretto funzionamento.

RACCOMANDAZIONI:

-In caso di danneggiamento del cavo, questo deve essere sostituito da personale qualificato.

**QUESTO DISPOSITIVO È CONFORME ALLA DIRETTIVA EUROPEA IN BASSA TENSIONE LVD 2006/95/CE E È CONFORME ALLA DIRETTIVA EUROPEA DI COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICO EMC 2004/108/CE**

ESPAÑOL

ATENCIÓN

-La conexión de este dispositivo únicamente debe ser realizada por un especialista cualificado.

-Asegurarse de que el dispositivo está correctamente instalado, como se muestra en el esquema. Cortar la conexión a la red eléctrica durante la instalación.

-Comprobar que el dispositivo está fijado adecuadamente al agujero, de lo contrario, el funcionamiento se puede ver afectado.

RECOMENDACIONES:

-En caso de deterioro del cable, el mismo debe ser reemplazado por personal cualificado.

**ESTE DISPOSITIVO ES CONFORME A LA DIRECTIVA EUROPEA DE BAJA TENSIÓN LVD 2006/95/CE Y CONFORME A LA DIRECTIVA EUROPEA DE COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA EMC 2004/108/CE**

FRANÇAIS

ATTENTION:

Ce dispositif doit être connecté uniquement par un spécialiste qualifié.

-Vérifier si le dispositif est correctement installé, comme sur le schéma. Débrancher du réseau électrique pendant l'installation.

-Pour assurer un fonctionnement correct, vérifier que le dispositif soit correctement fixé au trou.

RECOMMENDATIONS:

Dans le cas où le câble se détériore, celui-ci doit être remplacé par une personne qualifiée.

**CE DISPOSITIF EST CONFORME À LA DIRECTIVE EUROPÉENNE DE BASSE TENSION LVD 2006/95/CE ET EST CONFORME À LA DIRECTIVE EUROPÉENNE DE COMPATIBILITÉ ELECTROMAGNETIQUE EMC 2004/108/CE**

PORTUGUÊS

ATENÇÃO:

-A ligação deste dispositivo unicamente deve ser realizada por um especialista qualificado.

-Certificar-se que o dispositivo está corretamente instalado, como se mostra no esquema. Cortar a ligação à rede elétrica durante a instalação.

-Certificar-se que o dispositivo esteja fixado adequadamente ao orifício, pois no caso contrário o funcionamento pode ver-se afetado.

RECOMENDAÇÕES:

-Em caso de deterioração do cabo, o mesmo deverá ser substituído por um profissional devidamente qualificado para o efeito.

**ESTE DISPOSITIVO ESTÁ EMCONFORMIDADE COM A DIRECTIVA EUROPEIA DE BAIXA TENSÃO LVD 2006/95/CE E EMCONFORMIDADE COM A DIRECTIVA EUROPEIA DE COMPATIBILIDADE ELETROMAGNÉTICO EMC 2004/108/CE**

POLSKI

UWAGA!

- Montaż urządzenia musi być wykonany przez osobę z odpowiednimi kwalifikacjami.

Zakres napięcia wejściowego: 12 V DC.

- Sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo zainstalowane, zgodnie ze schematem.

- Sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo zainstalowane, zgodnie ze schematem. Odłączyć zasilanie na czas montażu.

- Sprawdzić, czy urządzenie jest odpowiednio zamocowane w otworze, ponieważ w przeciwnym razie może nie działać prawidłowo.

ZALECENIA:

- W przypadku uszkodzenia lub zniszczenia przewodu, musi on zostać wymieniony przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę.

**NINIEJSZE URZĄDZENIE SPEŁNIA WYMAGI DYREKTYWY EUROPEJSKIEJ W SPRAWIE SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO PRZEWIDZIANEGO DO STOSOWANIA W OKREŚLONYCH GRANICACH NAPIĘCIA, 2006/95/WE, ORAZ DYREKTYWY EUROPEJSKIEJ W SPRAWIE KOMPATYBILNOŚCI ELEKTROMAGNETYCZNEJ, 2004/108/WE**



